TADOKU JUNIOR　マザーグース　★☆☆☆☆ はじめて　20語

Mary, Mary, Quite Contrary

へそまがりのメアリー

Traditional（1916年の本）　**原文そのまま**　朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　へそまがりのメアリーのお庭には、銀のすずや貝がらや、かわいいむすめさんたちがならんでいます。



Mary, Mary, quite contrary,
How does your garden grow?
Silver bells and cockle-shells,
And pretty maids all of a row.

和訳 へそまがりのメアリー（Mary, Mary, Quite Contrary）

メアリー、メアリー、へそまがりのメアリー、
お庭はどんなふうに育っているの？
銀のすずに、ザルガイのからに、
きれいなむすめさんたちが、ずらりとならんでいるよ。

たんご　へそまがりのメアリー

garden	お庭
bells	すず
cockle-shells	ザルガイのから
row	ならび

原田英語の多読ベストジュニア
本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。
haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：Blanche Fisher Wright（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。